Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 42 (1969)

Heft: 1

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reichillustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Die Schweiz von heute	Fr. 1.—	deutsch, franz., ital., span., port., holl., schwed., engl.
«Schweiz»	gratis	deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän.
Ferienorte der Schweiz		franz., span., holl.
Schweizer Winterkurorte		franz., ital., span.
Alpinismus in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Auf Schweizer Landstrassen	Fr. 1.—	deutsch
Auf Schweizer Alpenstrassen		italienisch
Die Schweiz im Auto		deutsch, franz., engl., ital.
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	französisch
Nordwestschweiz	Fr. 1.—	deutsch
Nordostschweiz	Fr. 1.—	französisch
Alte Glasmalereien in der Schweiz	Fr. 4.50	franz., engl., ital.
Gastronomy and Old Tableware in Switzerland	Fr. 4.50	englisch
Wirtshausschilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit	Fr. 4.—	im Buchhandel; deutsch, franz., engl., ital.
Die Schweizer Frau	Fr. 1.80	deutsch, französisch
Die romantische Schweiz	Fr. 3.95	im Buchhandel; franz., ital.
Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»	Fr. 2.50	französisch
Die Hochschulen der Schweiz		deutsch, franz., engl., span.
Schweizerische Privatinstitute		8sprachig
Ferienkurse und Ferienlager in der Schweiz		3sprachig
Kinderheime in der Schweiz		4sprachig
Das Bäderbuch der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Das kleine Klimabuch der Schweiz	Fr. 2.—	deutsch, französisch, englisch
Mit der Angelrute an die Fischwasser der Schweiz	Fr. 1.—	3sprachig
Motelliste		4sprachig
Sommersport in der Schweiz	Fr. 4.—	deutsch, französisch, englisch
Unterkunftsverhältnisse für Studenten in den Universitätsstädten der Schweiz	gratis	3sprachig
DIE SCHWEIZ Landschaft, Kunst, Literatur Kultur und Geschichte Hugo Wetli: Die Regionen der Schweiz	Fr. 16.—	ein Vademekum für Ferienreisende im Buchhandel; deutsch, franz., engl.
1 Serie von 12 Bildern	Fr. 7.20	
Einzelne Blätter	Fr. –.60	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)		
1 Serie von 9 Bildern	Fr. 45.—	Text 2sprachig
Einzelne Blätter	Fr. 5.—	
1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)	Fr. 2.—	Text deutsch, franz., engl., ital., span.

Karten

Die vielgestaltige Schweiz	Fr. 1.50	deutsch
Autostrassenkarte der Schweiz	Fr. –.50	deutsch/engl., franz./ital.
Touristenkarte der Schweiz	Fr. –.50	franz., ital., port., holl.
Regionalkarten (O. Müller)		
1 Serie von 8 Bildern	Fr. 4.—	Text 4sprachig
Einzelne Bilder	Fr. –.50	

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale Talacker 42, 8023 Zürich

Veranstaltungen der kommenden Wochen
Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten
Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Adelboden
Januar: 8./12. Curling: Meisterschaft der Zentralschweiz
12., 18. Eishockeyspiele
18./19., 24./26. Curling: Schaffhauser-Kanne, Nevada-Cup
24. Silleren-SC: Gold- und Silberslalom
29./30. Curling: Beau-Site- und Bols-Cup
Februar: 1./2. Jugendskitage
1./2., 7./9. Curling: Bären-Cup, Wildstrubel-Cup
5. Eishockeyspiel

Aigle
Janvier: 13. Orchestre de chambre de Lausanne

Airolo
Februar: 2. Skirennen ACTG

Alt St. Johann
Januar: Bis 25. Churfirsten-Skitage
18. Nachtslalom
25. Nachtskispringen

Amden
Januar: 25./26. 11. Bärenfell-Derby, Ostschweizerische Skimeisterschaften (Alpine)

Andermatt
Januar: 12. Curling: Freundschaftsmatch mit Lions Club
17./18., 25./26. Curling: Gotthard-Kanne, Monroe-Cup
27. Jan./15. Febr. Curling: Einzelmeisterschaften
Februar. Gästeschiessen
2. TCS-Curlingturnier, Sektion Uri
5./8. 35. Eisenbahner-Skitage 1969

Appenzell
Februar: 9. Ski: 34. Ebenalp-Rennen

Arbon
11. Jan./22. Febr. Galerie Spirale: Hans-Rudolf Rickenbach, Malerei und Graphik

Arenenberg
Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla
11 janv./1er févr. Cours de godille

Arosa
Januar: 12., 13./14., 15./16. Curling: Gusty Berner's Ladies Prize, Indische Weisheiten, Salami-Cup
12., 19. Aroser Pferderennen auf dem Obersee
14., 17., 21. Pferdeschlittenfahrten
15., 29. Internationale Eisschaulaufen
18./19., 21./22. Curling: Aroser Meisterschaft, Kursaal-Trophy
19., 26. Eishockey-Meisterschaftsspiele
24./25., 26. Curling: CC Arosa Village Trophy, Veteranen-Cup
24., 28., 31. Pferdeschlittenfahrten
26. Autoslalom
27./28., 29./30. Curling: Grötzinger-Trophy, Simmen Special Prize
30. Blitzschachturnier
31. Orgelabend J.-J. Grunenwald
Februar: 1. Eishockey-Meisterschaftsspiel
1./2. Ski: 4. Internationales Junioren-kriterium der Alpenländer (Abfahrt/Slalom)
1./2., 3., 4./5. Curling: Coni-Cup, Kulm-Cup, Posthotel-Cup
4., 7., 10. Pferdeschlittenfahrten
5. Internationales Eisfest
6./7., 8./9. Curling: Aroser Einzelmeisterschaft, Clubmeisterschaft
10. Orgelabend Walter Opp

Arth
Januar: 19. Internationales Rad-Querfeldein

Ascona
Januar: 12., 26. Kulturfilm-Matineen
15. Eishockeyspiel
Februar: 1., 8. Eishockeyspiele
9. Kulturfilm-Matinee

Avenches
Toute l'année. Musée romain

Baden
Januar: 9./12. Theater im Kornhaus: «Darf ich mitspielen?» von P. Achard (Die Claque)
11. Kurtheater: «Die kleinen Füchse» von Lillian Hellmann
12. Kurtheater: Ukrainische Tanz- und Volkskunst
17./19., 24./26. Theater im Kornhaus: «Darf ich mitspielen?» von P. Achard (Die Claque)
18. Kurtheater: «Sechs Personen suchen einen Autor» von Luigi Pirandello
23. Kurtheater: Musik-Clown Dimitri
25. Kurtheater: «Eine feine Familie» von Conners. – Kursaal: Österreicher-Ball
30. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solisten: Harry Goldenberg, Hermann Friedrich
31. Jan./2. Febr. Theater im Kornhaus: «Ein König zu viel» (Die Claque mit Kellertheater Aarau)
Februar: 1. Kurtheater: «Mann und Frau und Mord» von André Roussin
2. Kurtheater: «Das Himmelbett» von Jan de Hartogg
4. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Kammermusik
8. Kurtheater: «Der Lügner und die Nonne» von Curt Goetz. – Kursaal: Ungarn-Ball

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz
Februar: 1. SRB-Skitag Bad Ragaz-Pardiel
9. Ski: Pardiel-Abfahrtsrennen

Basel
Konzerte und Theater
Jan./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater
Jan./Febr. Kellertheater: «Bürger am Spiess», Einmanncabaret von Paul Göttin (Baseldytschi Bihni)
Januar: Bis 30. Théâtre Fauteuil: Voli Geiler/Walter Morath
11. Komödie: Premiere «Gerettet» von Edward Bond
12. Stadttheater: Premiere «Der zerbrochene Krug» von Heinrich von Kleist
13. Musikakademie: Kammerkunst Basel, Kammermusik
14. Stadttheater: «L'Escalier», de Charles Dyer (Galas Karsenty-Herbert). – Casino, Festsaal: Gesellschaft für Kammermusik, Basler Künstler
16./17. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten
21. Stadttheater: «Comme au Théâtre», de Françoise Dorin (Galas Karsenty-Herbert).– Casino, Festsaal: Végh-Quartett
22./23. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Takahiro Sonoda, Klavier
24. Musiksaal: English Chamber Orchestra. Leitung und Solist: Daniel Barenboim
26. Musiksaal: Das Tschechische Nonett
27. Hans-Huber-Saal: Internationale Gesellschaft für Neue Musik
28. Hans-Huber-Saal: Violinabend (Junge Interpreten)
29. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: Rudolf Kelterborn. Solist: Walter Prystawski, Violine
30. Musikakademie: Klavierabend Paul Baumgartner
31. Hans-Huber-Saal: Freunde alter Musik
31. Jan./3. Febr. Théâtre Fauteuil: Narciso Yepes, Gitarrist
Februar: 1. Stadttheater: Premiere «Gasparone» von Karl Millöcker. – Martinskirche: Kammerkunst Basel, Orchesterkonzert
2. Theodorskirche: Konzert der Musica viva

3. Musiksaal: Zürcher Kammerorchester. Solist: Yehudi Menuhin, Violine
4. Casino, Festsaal: Guarneri-Quartett, New York
4./23. Théâtre Fauteuil: Topsy Küppers/ Georg Kreisler
5./6. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Leopold Ludwig. Solistin: Charlotte Berthold, Sopran
8. Martinskirche: Basler Liedertafel, Chorkonzert
9. Martinskirche: Cantate-Orchester Basel, Oratorienchor Schiers

Ausstellungen und Messen

Jan./16. Febr. Museum für Völkerkunde: Orientalische Stickereien
Jan./23. Febr. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: Moderne Zeichnungen und Aquarelle, Geschenke des Karl-August-Burckhardt-Koechlin-Fonds 1961–1968
Jan./Febr. Museum für Völkerkunde: «Farbe – Motiv – Funktion» (zur Malerei von Naturvölkern)
Jan./12. April. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Geburt – Taufe – Kleinkind»
Januar: Bis 12. Gewerbemuseum: «Das gute Spielzeug»
ca. 8. Febr./23. März. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: Lithographien von Jasper Johns

Feste und Folklore

Januar: 13. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Beatenberg

Januar: 19. Eishockeymatch. – Ruderer-Skirennen am Hohwald
Februar: 7. Nachtskispringen
8./14. Hotel Edelweiss: Kulinarische «Schweizer Woche»

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bellwald

18. Jan./1. Febr. Wedelkurse

Bergün

Januar: 19. Eishockey-Freundschaftsspiel
26. Schülerskirennen
Februar: 1. Mondschein-Schlittelfahrt Preda–Bergün
1./2. Curling: Coppa Crusch Alva
2. Schlittelrennen Preda–Bergün
2., 8. Eishockeyspiele
6. Curling: Gerstensuppe-Cup (Nachtturnier)

Bern

Konzerte und Theater

Jan./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakömbli», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Intimen Theaters, des Theaters am Zytglogge und des Theaters am Käfigturm
Januar: Bis 13. Atelier-Theater: «Die Perle Anna», Lustspiel von Marc Camoletti
11. Kursaal: Revue Mayol
12. Konservatorium: Sonntagsmatinee
13. Stadttheater: Premiere «Wie es euch gefällt», Komödie von W. Shakespeare
14. Franz. Kirche: Abendmusik. – Konservatorium: Duoabend Suzanne und Helene Basler
15. Stadttheater: «Comme au Théâtre», de Françoise Dorin (Galas Karsenty-Herbert). – Atelier-Theater: Premiere «Johann Wolfgang», Schriften und Briefe von Goethe
15./25. Theater am Zytglogge: Christliche Bühne: «Der Engel mit dem Blumentopf»
16. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Harry Datyner, Klavier
17. Konservatorium: Drolc-Quartett
20./21. Studio Radio Bern: Tschechisches Nonett, Prag
21., 26., 30. Kursaal: «Galgenvögel» von W. Gutmann (Berner Heimatschutztheater)
22. «Die Rampe»: Premiere «Amerika Hurra» von Jean-Claude van Hallie
23. Casino: English Chamber Orchestra. Leitung und Solist: Daniel Barenboim
24. Konservatorium: Klavierabend Gertrud Schneider
28. Casino: Robert Stolz und sein Orchester. – Stadttheater: Premiere «Lucia di Lammermoor», tragische Oper von G. Donizetti
29. Jan./1. März. Theater am Zytglogge: Chäller-Kumedi Bern: «Schwarmidol» von M. Dornier
30./31. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Dean Dixon
Februar: 2. Konservatorium: Sonntagsmatinee
3. Konservatorium: Barocke Kammermusik
3./22. Theater am Käfigturm: Voli Geiler/ Walter Morath
4. Kursaal: «Galgenvögel» von W. Gutmann (Berner Heimatschutztheater). – Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solist: Ernst Haefliger, Tenor
5. Casino: Orchestre national de Paris. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Karl Engel, Klavier
6. Casino: Zürcher Kammerorchester. Solist: Yehudi Menuhin, Violine
7./8. Münster: Chor- und Orchesterkonzerte. Leitung: F. Pantillon. Solisten
10. Stadttheater: Premiere «Floh im Ohr», Farce von G. Feydeau
10./11. Studio Radio Bern: Liederabende Elisabeth Grümmer, Sopran. Am Flügel: Hugo Diez

Ausstellungen und Messen

Jan./März. Gutenbergmuseum: Die schönsten Schweizer Bücher 1967
Januar: Bis 19. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer
10. Jan./2. März. Kunstmuseum: Gedächtnisausstellung Hans Fischer (fis) «Das druckgraphische Werk»
13. Jan./Ende Febr. Berner Schulwarte: «Jugendliches Forschen mit selbstgebauten Apparaten»
25. Jan./9. März. Kunsthalle: 2. Weltausstellung der Photographie «Die Frau»

Feste und Folklore

Februar: 8. Frühlingstreffen der Schweizer Volkstanzkreise

Internationaler Kongress

Januar: 13./15. Zentralamt für den internationalen Eisenbahnverkehr: Tagung des Expertenausschusses betreffend Transportprobleme gefährlicher Güter

Sport

Januar: 23./24., 24./26. Curling-Bahn Allmend: Swissair-Cupspiele, Berner Damenmeisterschaft
Februar: 8./9. Eisstadion Allmend: Schweizer B-Meisterschaft im Eiskunstlaufen
9. Kursaal: Nationale Ausscheidungen Athletik-Boxclub Bern. – Nationales Tischtennisturnier

Diverses

Januar: 11./12. Schweizerischer Volkstanzleiterkurs
Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne

Jan./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Janvier: 14. Capitole: «Comme au Théâtre», de Françoise Dorin (Galas Karsenty-Herbert)
20. Capitole: «Un Jour, j'ai rencontré la Vérité» (Galas Karsenty-Herbert)
30. Palais des Congrès: Orchestre de la Suisse romande
Février: 3. Capitole: «Interdit au Public» (Galas Karsenty-Herbert)
10. Capitole: «Les Archanges ne jouent pas au Billard électrique»
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung

Le Brassus

Janvier: 18/19. Courses internationales de ski nordique

Braunwald

Januar/2. Febr. Sportwochenpauschalen
Januar: 14./19. Braunwalder Curlingwoche: 14./15. Jan.: Braunwald-Bellevue-Kanne; 16./17. Jan.: Hotelier-Cup; 18./19. Jan.: Netstal-Kanne
19. Ski: Gumen-Abfahrtsrennen
25./26., 28./30. Curling: Alpenblick Challenge Plate, Cognac Pellison Cup
26. «Sie-und-Er»-Skirennen
Anf. Februar. Gäste-Schlittelrennen
Februar: 4./6. Curling: Elmer-Citro-Cup

Les Brenets

Février: 8. Soirée du Chœur mixte catholique

La Brévine

Février: 2. Ski: Course de fond
Février: 8. Théâtre: «Les Archanges ne jouent pas au Billard électrique», de Dario Fo. – Pavillon des sports: Match de handball LNB
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

Jan./April. Spielzeit des Stadttheaters. Spieltage Mittwoch, Samstag, Sonntag
Januar: Bis 26. Bündner Kunsthaus: Sektion Graubünden GSMBA
11., 12., 18. Eishockey-Meisterschaftsspiele
Februar: 3. Klavierabend Sava Savoff

Crans-sur-Sierre

Janvier: 11/12. Curling: Coupe Hoirs Bonvin Grands Domaines
12/22. Congrès international des maîtres coiffeurs pour dames
18/19, 25/26. Curling: Coupe «Au Caveau» Crans, Coupe Martini et Rossi
Février: 1er/2, 5/6. Curling: Coupe Champagne Veuve Clicquot, Coupe du Whisky à Gogo
6/9. Skibob: 2es Championnats du monde (descente et slalom géant masculins et féminins)
8/9. Curling: Coupe des hôtels Golf et Royal

Diese Zeitschrift wird mit **COLORA**-Farben gedruckt

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Januar: 13. Erster Fastnachtstag

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

Januar: 16. Casino-Theater: «Schwarzer Peter», Märchenoper von Norbert Schultze (Städtebundtheater)
30. Casino-Theater: 3 Einakter von Curt Goetz (Städtebundtheater)
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen UR

Januar: 11./12. Grosser Unterhaltungsabend
15. Hotel Tell und Rest. Adler: Bürä-Ball

Celerina

Januar: 11./12., 14./20. Curling: Treichle-Trophy, Point Competition and Guest Prizes
Februar: 1. Kinderskirennen
1./2. Curling: Cresta-Palace Gold-Cup

Château-d'Œx

Janvier: 11, 18. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse 1re ligue
12. Ski: Course de fond 15 km
17, 24. Curling: Bols-Cup, Coupe George
31 janv./2 févr. Curling: Grand Prix Montres Certina
Février: 6. Curling: Coupe Gstaad-Palace et Château-d'Œx visitors
8./9. Championnats suisses de ski, épreuves nordiques

La Chaux-de-Fonds

Janvier: 12. Théâtre: «Le Chat botté» (Théâtre d'enfants de Lausanne)
14. Théâtre: «La Naissance», d'Armand Gatti (Productions d'Aujourd'hui)
16. Salle de musique: Quatuor Drolc, de Berlin
17/18. Théâtre: «Le Bourgeois Gentilhomme», de Molière (Centre dramatique romand)
18. Ancien-Stand: Soirée théâtrale du Männerchor Concordia
23/24. Théâtre: Soirées du Gymnase cantonal: «Le Préjugé vaincu», «Le Triomphe du Préjugé», de Prosper Mérimée
25. Ancien-Stand: Soirée du TCS
27. Club 44: «L'évolution du ballet contemporain», par le danseur et chorégraphe Maurice Béjart
29. Salle de musique: Récital Duo Rybar, violon/piano
30. Théâtre: «Le Grand Cérémonial», d'Arraball (Productions d'Aujourd'hui)

Davos

Jan./26. April. Hallenbad in Betrieb
Januar: 10./11. Curling: Prix Champagne G. H. Mumm
11. Englisch-schweizerisches Parlamentarier-Skirennen
11./12. Curling: Belvedere-Cup
11. Jan./1. Febr. «Ski-in»-Kurse
12./16. 3. Internationaler Lawinenrettungskurs Davos
12., 19., 26. Eisschieben: Cynar-Pokal, Liechti-Cup, Grümpelturnier
12. Jan./2. Febr. ACS-Curlingwochen
13./14., 15./16. Curling: G.-und-G.-Schmidt-Preise; Barbara-Cup, Black & White
17./19. Internationales Curlingturnier: Preise des CC Davos Village (Franz-Schaad-Preise)
21./23. Curling: Bianchi-Cup
24./26. Skimeisterschaften der europäischen Fluggesellschaften
25./26. Eisstadion: Schnellaufen für Damen und Herren. – Curling: Veuve-Clicquot-Cup, Flüela-Cup
28./29., 30./31. Curling: Schaad-Preise, Hans-Fopp-Preis
31. Jan./1. Febr. Curling: Schweizerhof-Kanne
Februar: 1./2. Eisstadion: Internationales Schnellaufen und Schweizer Schnellaufmeisterschaften
2./3., 4./5. Curling: Teacher's Cup, Fulda-Cup
6. Ski: Sie-und-Er-Rennen
7./8. Eisstadion: Internationales Schnellaufen. – Curling: Sandy-Henderson-Bonspiel
8./9., 10./11. Curling: Graber-Kanne, Bellavista-Bock

Ebnat-Kappel

Januar: 20. Hotel Traube: Puppentheater Theres Keller

Emmental

Jan./Febr. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA
Januar: 18./19., 25. Langnau: Konzerte und Theater
31. Jan./1. Febr. Langnau: «Matthäuspassion» von J. S. Bach
Februar: 1., 2., 8. Langnau: Jodlerkonzerte und Theater

Engelberg

Januar: 11./12. Curling: Trübsee-Cup
12./26. Engelberger Ski- und Sportwochen
13. Gäste-Schlittelrennen
14. SCGB: No Fall Race
15./16. Sporttage der Schuljugend
18./19., 25./26. Curling: Gilbeys-Cup, Carpano-Cup
28. Schlittelrennen: Lissone-Lindemann-Cup
29. Curling: Joller-Souvenir-Cup
30. Aula des neuen Schulhauses: Duo Cacciatori
Februar: 1./2., 6. Curling: Schweizerhof-Treichle, Einzelmeisterschaften
4. SCGB: Relay Race

7./8. Basler Skihochschulmeisterschaften
8./9. Curling: Leimgruber-Cup

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée historique et folklorique

Fetan

Mitte Januar. Clubrennen des SC «Schlivera»
Februar: 9. Ftaner Skitage: Riesenslalom/Slalom

Fiesch

Januar: 19./25. Bergsteigerschule: Wedelwoche

Flims Waldhaus

Januar: 9./11. Ostschweizerische Curlingmeisterschaften
12./18. Dr.-Jack-Thommen-Kursus
13./15. Curling: Kurverein-Cup
16. Fackelabfahrt der Skilehrer
17./19. Curling: Schweizerische Damenmeisterschaften
19. Vier-Pisten-Slalom
20./22., 24./26. Curling: Goldene Basler Nadel, R. Sander Memorial Cup
28./29. Curling: H.-Häusel-Cup
31. Jan./1. Febr. Curling: A.-Müller-Trophy
Februar: 1./2. Winterwettkämpfe der Geb. Div. 12
4./5., 7./9. Curling: Barbara-Cup, Kristall-Trophy
6. Internationale Eisrevue

Frauenfeld

Januar: 14. Casino: Klavierabend Jörg Demus
17. Casino: «Fröhliche Gester» (Theater am Kurfürstendamm, Berlin)
22. Casino: «Der Lügner und die Nonne» (Schweizer Theater-Gastspiele, Basel)
Februar: 5. Casino: Camerata Zürich
Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau

Fribourg/Freiburg

Janvier: Jusqu'au 12. Musée d'art et d'histoire: Salon annuel de la SPSAS, section de Fribourg
13. Théâtre Livio: Soirée d'opérette. – Aula de l'Université: Récital Gérard Souzay, baryton
14. Théâtre Livio: «Der Pantoffelheld» (Bernhard-Theater, Zürich)
28. Théâtre Livio: «Un Jour, j'ai recontré la Vérité», de Félicien Marceau (Galas Karsenty-Herbert)
Février: 4. Théâtre Livio: «Interdit au Public», de Jean Marsan (Galas Karsenty-Herbert)
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Gansingen

Januar: 26. Schweizer Meisterschaft im Rad-Querfeldein

Genève

Concerts et théâtres

Janv./mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre des Marionnettes
Janv./févr. Théâtre Pitoëff: «La Serrana», de J. Herrera Petere (Théâtre de Carouge)
Janvier. Casino-Théâtre: «Fallait pas m'écraser»
11/13. Comédie: «Comme au Théâtre», de Françoise Dorin (Galas Karsenty-Herbert)
15. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Charles Bruck. Soliste: Aurora Natola, violoncelliste
15/17. Théâtre Cour St-Pierre: «Une si grande Dame» (Comédiens associés de Paris)
17. Victoria-Hall: Concert d'orgue, Eric Schmidt
19. Radio-Genève: Nonette tchèque
21/26. Théâtre Cour St-Pierre: «Les Mousquetaires au Couvent»
21, 24, 28, 31 janv., 3 févr. Grand-Théâtre: «Siegfried», de Richard Wagner
22. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Pierre Colombo. Soliste: A. Foldes, pianiste
22/27. Théâtre La Comédie: «Un Jour, j'ai rencontré la Vérité», de F. Marceau (Galas Karsenty-Herbert)
24/25. Musée instrumental: Concerts
25. Victoria-Hall: Récital Narciso Yepes, guitariste
26. Conservatoire: Concert. – Lyceum-Club: Récital Teresa Cohen-Colonna, pianiste
29. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Roberto Benzi. Soliste: Ingrid Haebler, pianiste
29 janv./4 févr. Comédie: «Le Roi se meurt», de E. Ionesco
29 janv./23 févr. Casino-Théâtre: «Le Sac»
30. Conservatoire: Récital Marinette Extermann, organiste
1er févr./mars. Théâtre Pitoëff: «Dialogues d'Exilés», de B. Brecht (Théâtre de Carouge)
Février: 2. Radio-Genève: Heure musicale, Ensemble vocal de Lausanne
4, 6/8, 11, 13. Conservatoire: Revue des musiciens
5. Radio-Genève: Mercredi symphonique, avec l'OSR
5/10. Théâtre La Comédie: «Interdit au Public», de J. Marsan (Galas Karsenty-Herbert)
6. Victoria-Hall: Concert Collegium Academicum et Psalette Genève. Direction: R. Dunand
7. Victoria-Hall: Orchestre de chambre de Zurich. Soliste: Yehudi Menuhin, violoniste
8. Victoria-Hall: Orchestre national de la RTF de Paris. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Karl Engel, pianiste
10. Théâtre Cour St-Pierre: Quatuor instrumental Maxence Larrieu

Expositions

Janv./28 févr. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Jacques Callot, gravures et dessins de l'Hermitage (Léningrad)
Janvier: Jusqu'au 31. Collections Baur: «Le dragon» (Chine, Japon). – Le Petit-Palais: «Peintres de Montmartre» (Bottini, Max Jacob, Quinzet, Steinlen, Utrillo, Valadon)
10/19. Musée Athénée: Concours Neumann, sculpture
24 janv./4 févr. Musée Athénée, Salle Crosnier: Concours Diday, peinture
24 janv./12 févr. Musée Athénée: Sofu Teshigahara (Japon), sculpture et arrangements floraux
Février: 1er/28. Le Petit-Palais: «Ecole de Paris»: Brayer, Brianchon, Gleizes, Humblot, Lhote, Metzinger
7 févr./2 mars. Musée Athénée: Rétrospective Arthur Calame, peintre

Congrès international

21 janv./7 févr. UNCTAD, 8e session (Réunion du Conseil du Commerce et du Développement)
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

Januar: 17. Gemeindehaussaal: Konzertgruppe für Alte Musik. Solistin: Hedy Graf, Sopran
20. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur
Februar: 1. Schützenhaus: Symphoniekonzert. Leitung: Peter Eidenbenz. Solist: Hansheinz Schneeberger
10. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Gossau

Januar: 26. Cantate mit Sängergruppe
Februar: 9. Kinderfasnachtsumzug

Grenchen

Jan./Febr. Galerie Brechbühl: Negerplastik
Januar: 22. Parktheater: Dimitri, der Clown von Ascona
28. Parktheater: «Der Lügner und die Nonne», Komödie von Curt Goetz
Febr./März. Galerie Brechbühl: Italienische Maler
Februar: 5. Parktheater: «Das Himmelbett»

Grindelwald

Januar: Bis 26. 25. Grindelwalder Curlingwochen
10./26. 11. «Quinzaine culinaire de Grindelwald». – Januar-Ski/Curling-Paket für Anfänger
11./12., 14./15. Curling: Sandeman Don, F.-P.-Pulver-Kanne
11., 18., 25. Eishockey-Meisterschaftsspiele
17. Velogemelrennen
17., 18./19., 21./22. Curling: Punktspiele, Walter-Cup, Gobin-Cup
17., 24., 31. Nachtskispringen
19. Ski: Männlichen-Rennen
21. Grosse Eisrevue
23. Gästeskirennen. – Curling: Einzelmeisterschaft von Grindelwald
25./26. Curling: 20. Jubiläums-Dimtza-Cup mit Trostturnier
27., 28./29. Curling: Damen-Punktspiele, Hotels v. Chalets
Februar: 1./2. Curling: Hector-Bühler-Cup, Newsum Polhill Cup
1., 8. Eishockey-Meisterschaftsspiele 1. Liga
2. Aspen-Slalom
4. Schlittelrennen
4./5., 7. Curling: Kurvereinspreise, Gold Tests
5. Jugendskirennen der Talschaft Grindelwald

Basel–Bâle

Gusti Berner
Conseiller culinaire du chapitre suisse de la chaîne des Rôtisseurs

Nous vous souhaitons une bonne et heureuse nouvelle année

Rôtisserie «Dufour»

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Emincé de veau à l'alsacienne
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
La belle poularde, à la broche
Wildspezialitäten (aus eigener Jagd)j

Au bar et foyer lunchs-assiettes depuis Fr. 3.75 à Fr. 4.75

Restaurant «Le Carreau Rouge»

Ob Mittag oder Abend – wir erfüllen Ihnen nach Möglichkeit jeden Ihrer kulinarischen Wünsche!

kursaal bern

Telefon
031
42 54 66

Genügend Parkplätze beim Haus!

Hotel Krebs garni Bern

Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

Restaurant Löwen Bern
FRITZ MESSERLI
Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier

Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegr. 1907
Schwanengasse 11, Tel. 031 22 54 44

Kursbeginn: 15. April 1969

für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel
für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamen
für Laborantinnen- und Hausbeamtinnenschulen
für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen
für Pflegerinnen

Reise durch Europa, raste in der Schweiz...

... in **Baden,** dem Jahreskurort mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges kulturelles Leben, Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

Heilen – oder besser noch **vorbeugen!**

Daher – zu jeder Jahreszeit:
baden in Baden!

Neu! Grosses modernes Thermal-Schwimmbad

Nähere Auskunft und Prospekte:
Verkehrsbüro Baden/Schweiz
Telefon 056 2 53 18

Baden
die lebensfrohe Stadt der warmen Quellen

der autofreie Sonnenbalkon des Glarnerlandes

Dankbares Ferien- und Ausflugsziel

Skisport – Eislauf – Curling

(dipl. Eislauflehrerin)

Sesselbahn, Skilifte und Funischlitten

Neu: Skilift Mattwald
Mech. präparierte Abfahrtspisten
Januar und März «All in»-Arrangement enthaltend 7 Tage Hotel/Sportbahnen/Skischule/Eisfeld = Fr. 270.– bis 350.–

20 km gepfadete Spazierwege

Unterhaltung: 2 Orchester, Kino

14 Hotels mit Pauschalpreisen Fr. 24.– bis 40.–

Hôtel des Alpes Genève

Rue des Alpes 12, téléphone 022 31 15 50
Construction 1961 Toutes les chambres avec douche, salle de bain, radio et téléphone
Studios meublés avec cuisinettes, arrangements pour long séjour Snack Rôtisserie, jour et nuit

Hôtel Epoque Genève

J.-P. Fahrny, dir.
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50
Télex 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salle de conférence avec télex et pour banquets et réceptions.
Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les spécialités du chef de cuisine

Hôtel Moderne Genève

1, rue de Berne
téléphone 022 32 81 00

Chambres à partir de 17 fr., petit déjeuner, service, chauffage et taxes compris
Dir. J. Wilhelm

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück Halbpension oder Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Hotel Montana Luzern

Das ganze Jahr geöffnet!
Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig und staubfrei
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle
Telefon 041 2 57 91, Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direkto

Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63

Verlangen Sie ihn im Speisewagen – Demandez-le au wagon-restaurant – Chiedetelo nella carrozza-ristorante

6. Grosses Kinderskirennen in der Bodmi
7. Nachtskispringen
8./9. 8. Schweizerische Junioren-Skimeisterschaften, alpin (Abfahrt/Slalom). – Curling: Baer-Trophy
10./11. Curling: Damenmeisterschaft von Grindelwald

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Jan./2. Febr. Spezialskiwochen
Januar: 10./12. Curling: Westschweizerische Meisterschaften
11./12. Kombiniertes Eggli-Skirennen
11./12., 14. Curling: Adler-Cup, Viktoria-Kanne
18./19. ACS-Eis-Autoslalom. – Ski: Sie-und-Er-Riesenslalom
18., 22./23. Curling: Palace-Cup, Gstaad Shield and Bols Cup
19. Jan./2. Febr. ACS-Curlingwochen
24./25., 26. Curling: Scherz-und-Veuve-Clicquot-Cups, Bieler-Cup
28. Curling: Château-d'Œx- und Gstaad-Palace-Cups, Grand-Hotel-Bellevue-Preise
31. Internationale Skispringerwoche SSV
Februar: 3., 5. Curling: Martini-Cup, Peter-Kocher-Preise
7., 8./9. Curling: Paton Silver Stone, Rosenthal-Preise
10./11. Curling: Grosser Preis der Villiger und Certina-Uhren, Hermenjat-Preise

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Interlaken

Februar: 2. Aula: Dimitri, der Clown von Ascona
23. Aula: Kammermusik-Vereinigung Interlaken

Kandersteg

Jan./März. Wöchentlich geführte Skiwanderungen, Skiwander- und Laufschule, Gäste-Ski- und -Schlittelrennen
Januar: 11./12., 16./19. Curling: Kandersteger Silberstein, Boca-Turnier
25./26. Berner-Oberländische Skimeisterschaften, nordisch
25. Jan./2. Febr. Kandersteger Curlingwoche
Februar: 2. Ski: Oeschinen-Abfahrt. – Patrouillenwettkämpfe Grz.Div. 5 und Mech.Div. 4
8./9. Ski: Standardrennen. – Curling: Blümlisalp-Treechla

Kirchberg

Januar: 19. Nationales Tischtennisturnier

Klosters

Januar: 11., 12. Curling: Silvretta-Cup, Martini-Trophy
11., 15., 18. Pferdeschlittenfahrten
12. Ski: Alpenrösli-Kombinationsrennen
12./22. Internationaler Biosthetikerkongress
15., 29. Curling: Trophy Carpano
16. Platzkonzert in Bad Serneus
17., 25. Eishockey-Meisterschaftsspiele II. Liga
18. Curling: Champagne Cup Louis Roederer
19. Ski: Clubmeisterschaften. – Curling: J. A. Woodhouse OM Salvadi Trophy
21. Kinderskirennen
21./31. CEPT-Konferenz (Internationale PTT-Konferenz)
22., 25., 29. Pferdeschlittenfahrten
23. Platzkonzert in Klosters Dorf
25./26. Curling: Albeina-Kanne
26. Ski: 14. Paul-Simon-Gedenklauf (Langlauf) – 8. Klosterser Langlauf
Februar: 1., 5., 8. Pferdeschlittenfahrten
2. Mittelholzer-Riesenslalom. – Curling: Chesa Grischuna Stone
3./10. «Head Ski Charter»
4. Gastspiel Bernhard-Theater. – Kinderskirennen
6., 9. Curling: Martini-Trophy, Veuve-Clicquot-Cup
8. Eishockey-Meisterschaftsspiel II. Liga

Kreuzlingen

Januar: 19. Kath. Kirche Emmishofen: Oratorienchor Kreuzlingen
23. Ev. Kirchgemeindehaus: Festival Strings Lucerne

Langenthal

Januar: 14. Theater: «Schwarzer Peter», Oper von Schultze
18. Theater: «Das Fehlurteil», Schauspiel von Schwarz
25. Theater: «Die Perle von Tokay», Operette von Raymond
31. Theater: Harmoniekonzert
Februar: 4. Theater: «Miniaturen», Schauspiel von Goetz
8. Theater: «Gianni Schicchi» von Puccini; «Die Kluge» von Orff
10. Hotel Bären: Kammermusikkonzert

Lausanne

Concerts et théâtres

Janv./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
Janvier: 9/11. Théâtre municipal: «L'Escalier», de Charles Dyer (Galas Karsenty-Herbert)
12. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Alexandre Stajic, violoniste
13. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Charles Bruck. Soliste: Aurora Natola, violoncelliste
15. Théâtre municipal: Revue Mayol de Paris
16/18. Théâtre municipal: «Comme au Théâtre», de Françoise Dorin (Galas Karsenty-Herbert)
20. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Laszlo Somogyi. Solistes
21. Théâtre de Beaulieu: English Chamber Orchestra. Direction et soliste: Daniel Barenboim. – Grand Studio de Radio Lausanne, La Sallaz: Concert SIMC
22/25. Théâtre municipal: «Le Bourgeois Gentilhomme», de Molière (Centre dramatique romand)
23. Conservatoire: Causerie-audition sur le sujet «Musique d'aujourd'hui, musique vivante»
26. Temple de Lutry: Récital Karl Richter, claveciniste
27. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Roberto Benzi. Soliste: Ingrid Haebler, pianiste
28. Maison Pulliérane: Quatuor Végh
30 janv./1er févr. Théâtre municipal: «Un Jour, j'ai rencontré la Vérité», de Félicien Marceau (Galas Karsenty-Herbert)
31. Cathédrale: Ensemble vocal de Lausanne. Direction: Michel Corboz
Février. Théâtre des Faux-Nez: Animation culturelle par le Centre dramatique romand
3. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Sebastian Benda, pianiste
4. Maison Pulliérane: Quatuor Végh
6. Théâtre de Beaulieu: Orchestre national de la RTF, de Paris. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Karl Engel, pianiste
7. Théâtre de Beaulieu: Soirée de variétés
9. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Jean Jaquerod, violoniste
10. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Lovro von Matacic

Expositions

Janvier: 19/22. Palais de Beaulieu: Spiso, exposition de jouets et de souvenirs

Congrès international

Janvier: 15/22. Great America Management and Research Co. Ltd.

Sports

Janvier: 11/12. Patinage artistique: Championnats suisses
14. Match de hockey sur glace
Février: 1er/2. Badminton: Championnats suisses
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29

Lauterbrunnen

Januar: 11. Eishockey-Meisterschaftsspiel
12. Ski: 28. Infernorennen Schilthorn–Lauterbrunnen

Lenk i. S.

Jan./Febr. Wöchentlich abendliche Schlittenfahrten
Januar: Bis 26. Spezialskiwochen
12. Ski: Langlauf
19. Ski: Adlerrennen. – Kirche: Berner Barockensemble
19., 22. Curling: Cynar and Bols Cup 69, Hirschen-Trophy 69
24./26. 36. Schweizerische Arbeiterskirennen
31. Jan./2. Febr. Universitäts-Skimeisterschaften Bern
Februar: 1./2. Skipatrouillenlauf, Felddivision 3. – Curling: Vrenelis Preise
6., 8./9. Löwensaal: «Heimisbach» von R. Stalder (Lengger Spillüt)
8. Curling: Charly's Cheese
9. Eisrevue

Lenzerheide-Valbella

Januar: 12. Biathlonturnier
13./14., 15./16. Curling: Posthotel-Cup, International Challenge Cup
16. Skischul-Gästerennen, Posthotel-Trophy
17./18., 20./21. Curling: Inter-Cup, Friendship Salver
24. Gästeskirennen: Alpinit-Cup
24./25. Curling: Lai-Trophy

30. Skischul-Gästerennen
30./31. Curling: Ruedis Trophy (Inter-Tal-Cup)
31. Jan./1. Febr. Curling: President's Cup
Februar: 3./4., 7./8. Curling: Heliomalt-Cup, Leroi-Trophy
8./9. Curling: Beindorff-Trophy
9. Skischaulaufen. – Kinderfastnacht auf dem Eis
10. Internationaler Nachtslalom

Leukerbad

Januar: 11./12. Curling: Heimatkunst-Kanne
15./18. Curling: Bazar-Loretan-, Heliomalt-Cup
18. Eishockey: Freundschaftsturnier
19. Curling: Heliomalt-Cup. – Eishockey: Kellner–Köche
25./26., 30./31. Curling: Coupe Vieux Valais, Channe Steiger
26. Ski: Clubrennen. – Musikgesellschaft: Winterball
Februar: 2. Riesenslalom. – Kantonaler Ringermatch Wallis–Neuenburg
7./8. Curlingturnier
8./9. Eishockey: Balmhorn-Cup

Locarno

Januar: 12. Cardada/Cimetta: Skirennen «Tre Funi»
30. Rezital T. N. Ivan Drenikov
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Janvier: 17. Pré-de-la-Jaluse: Coupe nocturne de slalom
18. Salle Dixi: «Le Chat botté»
21. Hockey sur glace: Match de championnat 1re ligue. – Casino-Théâtre: «La Petite Hutte», d'André Roussin (Compagnie d'art théâtral de Paris/Théâtre du Midi)
22. Casino: Musique de chambre, Nonette tchéque
Février: 1er/2. Ski: 10e finale de la Semaine internationale de saut de la FSS
4. Casino: Récital de piano Yvan Drenikov
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lugano

Janv./mars. Stade Resega: Matches de hockey sur glace et patinage artistique. – Tennis couvert. – Cinédoc: Films culturels
Janvier: 14. Auditoire RSI: «Gruppo musicisti contemporanei di Milano»
15. Auditoire San Giuseppe: Récital Rudolf am Bach, pianiste
21. Auditoire RSI: Concert vocal Cathy Berberian. Au piano: Bruno Canino
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater

Jan./9. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
Januar: 14. Hofkirche: Geistliches Konzert. Zürcher Kantorei und Zürcher Berufsmusiker. Leitung: Dr. Richard Haselbach. Solisten
16. Matthäuskirche: Kammerensemble Winterthur. Solist: Klaus von Kreutziger, Violoncello
23. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Michael Studer, Klavier
27./30. Kleintheater: Narciso Yepes, klassischer Gitarrist
Februar: 10./15. Kleintheater: Walter Roderer in «Grosse Karriere»

Ausstellungen

Januar: Bis Mitte. Kunstmuseum: Innerschweizer Künstler

Feste und Folklore

Januar: 12. Abholung des Fritschivaters zum Bärteli-Essen

Sport

Februar: 9. Internationales Rad-Querfeldein
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: bis 15. März: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag geöffnet

Marbach SG

Januar: 18. Duoabend Ursula Burkhard, Flöte; Hans Vollenweider, Cembalo

Martigny

Janvier: 29. Hôtel de Ville: Récital Ivan Drenikov, pianiste
Février: 1er. Etoile: Concert annuel de l'Harmonie municipale
8. Etoile: Concert annuel de la fanfare Edelweiss

Melchsee-Frutt

Januar: Bis 25. Ski- und Wedelkurse

Moléson

Février: 8. Bal de l'Ecole suisse de ski

Montana-Vermala

Janv./13 févr. Semaines «Forfait-Skieur»
Janvier: 11/12. Congrès de l'Union mondiale de ski nautique. – Curling: Challenge Jeanne d'Arc
11, 12, 19, 26. Matches de hockey sur glace
13/16. Curling: Rencontre internationale Canada–Suisse et Challenge André Filippini
18/19, 24/26. Curling: Challenge Pierre d'Argent, Challenge A. Dussoix
Février: 1er/2, 8/9. Curling: Challenge Bols, Challenge Imprimerie Centrale
6/9. 2es Championnats du monde de skibob
9. Hockey sur glace: Match de championnat 1re ligue

Montreux

Janvier. Eurotel: Exposition Louis Pons
12. Théâtre du Casino: «L'Escalier», de Charles Dyer (Galas Karsenty-Herbert)
29. Théâtre du Casino: «Le Bourgeois Gentilhomme», de Molière
Février: 2. Théâtre du Casino: «Un Jour, j'ai rencontré la Vérité», de Félicien Marceau (Galas Karsenty-Herbert)
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Morges

Janv./mars. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours

Morgins

Janvier: 16. Ski: Circuit de Morgins (course de fond); sauts en parachute
27/28. Journées franco-suisses de ski Morgins-Châtel, 6e Trophée international de Morgins

Mürren

Januar: Bis 31. Palace-Skiwochen
11./12. Curling: Adolf-von-Almen-Cup
12. Ski: 28. Infernorennen Schilthorn–Lauterbrunnen
15./16. Curling: Rudolf-Cup, Verkehrsverein-Kanne, Dill-Cup
18./19. Ski: Martini-Kandahar
18./22. Curling: Swissair-Cup, Martini-Rossi-Cup
23./24. Curling: British Lion
25./26. Berner-Oberländische Skimeisterschaften: Alpine Disziplinen. – Curling: Tächi-Trophy (Mürren-Meisterschaft)
28./29., 30./31. Curling: Red Miller's Trophy, Sir Henry Lunn Challenge Cup
Februar: 1./2., 4./5. Curling: Bucherer-Uhren, Teacher's Cup
8./9. Curling: Schwarzmönch-Wanderpreis

Murten

Januar: 18., 25. Turnvorstellungen
26. Männerchorkonzert
Februar: 8./9. Theateraufführungen

Nänikon-Greifensee

Januar: 25. Nänikon: Konzert des Gemischten Chors
Februar: 2. Kirche Greifensee: Die Barock-Instrumentisten

Neuchâtel

Janvier: 11, 25. Théâtre: «Lady Godiva», de Jean Canolle (Compagnie Scaramouche)
13. Théâtre: «La Naissance», d'Armand Gatti (Productions d'Aujourd'hui)
18/19. Théâtre: «Un Jour, j'ai rencontré la Vérité», de Félicien Marceau (Galas Karsenty-Herbert)
19. Lycéum-Club, Ecluse 40: Concert Juliette Bise, soprano; Eugène Huber, piano
23. Salle des conférences: Nonette tchèque
26. Tournoi national de tennis de table
29. Théâtre: «Le Grand Cérémonial», d'Arrabal (Productions d'Aujourd'hui)
Février: 1er/2. Théâtre: «Interdit au Public», de Jean Marsan (Galas Karsenty-Herbert)
1er/23. Galerie des amis des arts: Gérald Comtesse
7/8. Théâtre: «Les Suisses», de P.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri)
8 févr./1er mars. Galerie du Cafignon, Marin: Helmut Belman, peintures
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Niederlenz

Januar: 12. Internationales Rad-Querfeldein

Olten

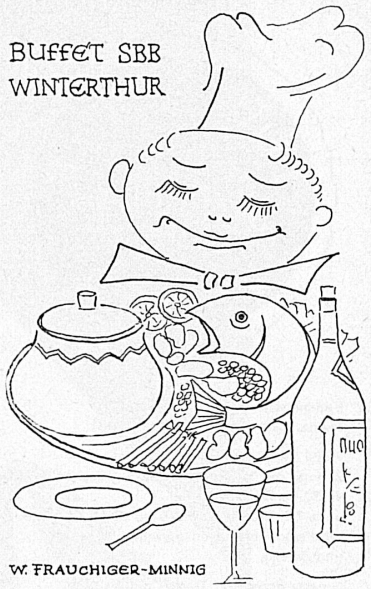
Januar: 17. Stadttheater: Ukrainische Volkstanzgruppe
19. Konzertsaal: Bastiansfeier der Stadtschützen

Garten-Hotel Winterthur

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle Bar, Parkplätze, Garage
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur

Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.
Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.
Bestbekanntes Speiserestaurant.
Grosser Parkplatz.



Welti-Furrer

CAROP RENT A CAR

Mietwagen
Auto-am-Bahnhof-Dienst
Auto-Leasing
Luxuswagen mit Chauffeur

Zürich	Müllerstrasse 12	25 66 44
	Josefstrasse 53	42 77 77
Genève	Rue Jean-Jaquet 12	31 13 80

HOTEL STOLLER ZUERICH

Badenerstrasse 357
Telefon 051 52 65 00 Telex 53381

Hotel ersten Ranges, 200 Betten,
Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC
ab 32 bis 40 Franken
ohne TV, Dusche und WC ab 21 bis 29 Franken
pro Person inkl. amerikanisches Frühstück
und Service

Grosser Parkplatz Garage gratis

SBB BÜFFET ST. GALLEN
H. KAISER-SCHULLER

LIMMATHAUS AM LIMMATPLATZ ZURICH 5

Hotel-Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 18.–, alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

BUFFET H B ZURICH

Grossrestaurant

Im Herzen der Stadt mit
gepflegter, gastlicher Atmosphäre
Erstklassige Speisen – erlesene Weine
Räumlichkeiten für jeden Anlass
und jeden Geschmack

Inhaber R. Candrian

Wenn der Koffeingehalt der
Kaffebohne für Herz und Nerven
zur Gefahr wird,
dann versuchen Sie doch

Neuroca

PHAG

Hergestellt aus nur auserlesenen
Getreiden und Früchten
ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell
zubereitet, leicht bekömmlich und
ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den
verwöhntesten Gaumen.
Erhältlich in
Lebensmittelgeschäften
und Reformhäusern.

PHAG
Fabrik neuzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

Spezialunternehmen
für Geleisebau und elektrische
Schienenschweissung

SERSA AG

Projektierung, Neuerstellung,
Erneuerung und Unterhalt
von Geleiseanlagen

Schweissung
von Schienenstössen
Regenerierung von
Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung
von Geleisebaumaschinen,
Werkzeugen
und Beleuchtungsanlagen

Telefon 051 25 26 30
8004 Zürich
Brauerstrasse 126

22. Konzertsaal: Festival Strings Lucerne
30. Jan., 1./2. Febr. Stadttheater: Heimatschutztheater Olten
Februar: 3. Stadttheater: «Così fan tutte» (Stadttheater Bern)

Orbe

Février: 10. Orchestre de chambre de Lausanne

Pontresina

Jan./2. Febr. Bernina-Skikurse
Januar: 14., 21., 28. Pferdeschlittenfahrten
14./15., 16./17. Curling: Gianottis Engiadina-Cup, Noris Isar-Preis
17., 24., 31. Schlittenfahrten ins Rosegtal
18./19. Curling: Schweizerhof-Trophy/Primula-Cup
19. 26. Alp-Languard-Riesenslalom
20./21., 23./24. Curling: Klaingutis Languard-Kanne, Interhotel-Cup
21. Jan./2. Febr. 2. Pontresiner Curlingwoche 1969: 25./26. Jan.: Pontresiner Inter Stone Trophy; 28./29. Jan.: Jova-Pendüle; 30. Jan.: Caledonian Medal Competition; 1./2. Febr.: Kaiser-Cup
22. Fackelabfahrt von der Alp Languard
26. «Schlitteda Engiadinaisa» (Engadiner Schlittenfahrt)
Februar: 2. Ski: Sie-und-Er-Rennen, Louis-Pieters-Wanderpreis
4. Pferdeschlittenfahrt
4./5., 6. Curling: Merry Film Trophy, Valentin-Maccaroni-Cup
5. Fackelabfahrt von der Alp Languard
7. Schlittenfahrt ins Rosegtal
8./9. Curling: Carl-Zeiss-Preis
9. Internationales Eisschaulaufen

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Riederalp

12. Jan./1. Febr. Ski- und Wedelkurse am Aletschgletscher

Rigi

Januar: 11./12., 18./19. Curling: Bols-Cup, Pink Granite Stone Trophy
19. Rigi Staffelhöhe: Rot-Blau-Riesenslalom
25./26., 28./29. Curling: Cynar-Cup, Sissacher-Mörser
25. Jan./2. Febr. Rigi-Curlingwoche
31. Jan./1. Febr. Curling: Bärgblüemli-Trichle
Februar: 1. Rigi Klösterli: Skikilbi
2. Ski: Eisenbahner-Rigi-Derby. – Curling: Theo-Klopfe-Preis
6. Rigi Kaltbad: Kinderskirennen
8./9. Curling: Memorial Trophy

Romanshorn

Januar: 26. Grosser Bodansaal: Liederabend Nancy Burns, Sopran. Am Flügel: Nils Sailer
30. Grosser Bodansaal: «Die Falle», Kriminalstück von Robert Tomas (Stadttheater Konstanz)

Rorschach

Januar: 14. Aula auf Mariaberg: Liederabend Kurt Widmer, Bariton. Am Flügel: Paul Schmalz
18. Theaterball
Februar: 4. Kirchgemeindehaus: Cabaretabend

Saanen

Januar: 11. Ski: 6. Saanen-Langlauf 15 km
Februar: 1./2., 10. Curling: Kronenburg-Preise, Saane-Chees mit «Räf»
9. 18. Eggli-Riesenslalom

Saanenmöser

Januar: 15. Curling: Sporthotel-Kanne und Bols-Cup
19. Ski: Clubrennen
Februar: 5. Ski: Sie-und-Er-Rennen. – Curling: Mooswybli und Dolly

Saas Fee

Januar: 18./19. Ski: Robert-Zurbriggen-Gedenk-Volkslauf (für Touren- und Langläufer). – Curling: Herbort-Silberpokal
18. Jan./1. Febr. Wedelkurse
Februar: 8./9. Curling: Kurvereinkanne
9./17. Saas-Feer Fastnacht: Umzüge, Skirennen usw.

Samedan

Januar: 11./12. Curling: Muntarütsch-Cup
18./19. Skitage von Samedan: Abfahrt, Slalom, Langlauf. – Curling: Brunold-Trophy und Venzi-Cup
26. «Schlitteda Engiadinaisa»
Februar: 1./2. Curling: Gerritze- und Taverna-Turnier
8./9. Curling: Schleypens Kölner-Trophy
10./11. Curling: Gästeturnier

Savognin

11. Jan./1. Febr. Spezialskiwochen

Schaffhausen

Januar: 13./14. Stadttheater: «Die Fee» von Franz Molnar (Schauspielhaus Zürich)
14., 26. Eishockey-Meisterschaftsspiele
17. Aula der Kantonsschule: Sonatenabend Klari Tanner-Egyedi, Violoncello; Rita Wolfensberger, Klavier
19. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser
24. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Peter J. Perret. Solist: Stefan Askenase, Klavier
25. St.-Johanns-Kirche: Geistliches Konzert
Februar: 7. Stadttheater: «Dimitri» (Hanna Wüthrich)

Schönried

Januar: 17./19., 25./26. Curling: Nivada-Cup (Uhren-Cup), Charles-Blacque-Cup
Februar: 2. Curling: Veuve-Clicquot-Cup

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Januar: 11./12., 15./16. Curling: Droga-Cup, Nationalpark-Trophy
12./26. Spezialskikurse
18./19. 11. Schulser Skitage: Abfahrt/Riesenslalom
18./19., 22./23. Curling: Hotel-Anker-Cup, Seeland-Cup
25./26., 28./30. Curling: Wergles-Kanne, Evening Match RCAF–Scuol
Februar: 1./2., 5./6. Curling: Hom-Strom-Trophy, Preis des Hoteliervereins
2. «Hom Strom», alter Volksbrauch
8./9., 10./11. Curling: Prix d'Art – The Curling Player, Westfalen-Cup

Sedrun

Januar: 25./26. 46. Bündner Alpine Skimeisterschaften: Abfahrt/Slalom

Sent

Februar. Gäste- und Kinderskirennen

Sierre

Janvier: 21. Théâtre: «Un Jour j'ai rencontré la Vérité» (Galas Karsenty-Herbert)
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils

Januar: 13./26. Ski: Langlaufkurse
15./16. Curling: Gianda-Platta, President's Prizes
25./26. Curling: Margna-Preise
Februar: 2., 6. Curling: Einzelmeisterschaften, Clubmeisterschaften

Silvaplana

Januar: 11./12., 14./16. Curling: Kurverein-Kanne, Coppa Romana
18./19., 25./26. Curling: Posthotel-Cup, Arlas Stone
Februar: 4./5. Curling: Stromer-Preise

Sion

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Jan./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Januar: 16. Grosser Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester. Solisten: Otmar Nussio, Flöte; Alfredo Frigerio, Harfe
24./26. 4. Solothurner Filmtage
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Sörenberg

Januar: 18./19. Zentralschweizerische Alpine Skimeisterschaften

Splügen

Januar: 25./26. Curling: Hotel-Bodenhaus-Cup

St. Gallen

Konzerte und Theater

Jan./15. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Januar: 11./12., 18./19. Puppentheater: «Tischlein, deck dich»
16. Tonhalle: Kammermusikkonzert
19., 25./26. Restaurant Uhler: «Früelig im Buechehof» (St.-Galler Bühne)
23./24. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Mario Rossi. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine
27. Stadttheater: «Der Schwierige», Komödie von Hugo von Hofmannsthal

28. Aula Hochschule: Konzert Hansheinz Schneeberger, Violine; Rolf Looser, Violoncello; Denise Bidel, Klavier
Februar: 1./2. Puppentheater: «Aschenbrödel»
2. Restaurant Uhler: «Früelig im Buechehof» (St.-Galler Bühne)
6. Tonhalle: Klavierabend Annie Fischer
6./15. «Das schiefe Theater» (fahrbares Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele
8./9. Puppentheater: «Tischlein, deck dich»
Ausstellungen
Jan./30. April. Stiftsbibliothek: «Dichtung und Theater»
Diverses
Januar: 25. Schützengarten: ACS-Ball
Februar: 8. Schützengarten: TCS-Ball
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Maurice
Janvier: 21. Ballet national d'Ukraine «Pul's»
27. Récital Ivan Drenikov, pianiste
Février: 10. «Antigone», de Jean Anouilh (Compagnie Pierre Devilder)

St. Moritz
9. Jan./5. Febr. «Sunshine Curling Tournament»
Jan./Febr. Langlauf- und Skiwanderschule
Januar: 11./12. Cresta-Run: Heaton Gold Cup. – Curling: Königsbier-Wanderpreis
12. Concours hippique privé: Preis des Grand Hotel Kurhaus
12./26. Hotel Caspar Badrutt: «Quinzaine gastronomique tessinoise»
13./14. Curling: Gautschis Hauser-Cup
14., 30. Eisschaulaufen
15./25. Internationales Bridgeturnier
16./19. Concours hippique
17./18. Cresta-Run: Curzon-Cup
17./19. St. Moritz Curling Derby
18. Cresta-Club: Auction, Fairchilds-MacCarthy-Cup
18. Jan./1. Febr. Schweizerische Polizei-Wintersportwochen
18./19., 20./21., 23./24. Curling: Henkell-Trocken-Preise, Cynar-Cup, Carlton-Cup
19. Ski: 30-km-Langlauf. – Cresta-Run: Fairchilds-MacCarthy-Cup
25. Eishockeymatch
25./26. Curling: Jackson-Cup, Hotel- und Kurverein-Cup
25. Jan./1. Febr. Ski: British Army Championships
28. Internationale Jubiläums-Skisprungkonkurrenz im Rahmen der SSV-Springerwoche
29./30. Curling: Grand Prix Gübelin
Februar: 1./2. Cresta-Run: Brabazon-Trophy
1./2., 4./5., 5./6. Curling: Teacher's Cup, Fein-Kaller-Cup, Martini-Rossi-Preise (Nachtspiel)
2. «Schlitteda Engiadinaisa»
2., 9. Internationale Pferderennen auf Schnee
4. Pferderennen: Ehrenpreis des Hotels Kurhaus
5. Kulm-Hotel: Galaabend mit Attraktionen
6./7. Curling: The Suvretta House Cup, Chantarella-Cup
8. Cresta-Run: Morgan-Cup. – Eishockeymatch
8./9. Curling: Engadiner Meisterschaften
9. Cresta-Run: Günter Sachs «Button»
Das ganze Jahr. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfzentrum

Stoos
Januar: 11./12. Curling: Gancia-Cup
18./26. Stoos-Curlingwoche: 18./19. Jan.: Stoos-Kanne; 22./23. Jan.: Queen Anne Run; 25./26. Jan.: Fox Trophy

Thun
Januar: Bis 19. Kunstsammlung der Stadt Thun: Weihnachtsausstellung
17./25. Keller-Theater: Franz Hohler, «Die Sparharfe»
28. Jan./1. Febr. Keller-Theater: «Abendstunde im Spätherbst» von F. Dürrenmatt (Theater 58, Zürich)
Februar: 3./15. Keller-Theater: Lehrercabaret «Zapfenzieher»

Thusis
Januar: 26. Ski: Schüler- und Clubrennen

Torgon
Février: 1er. 5e Rallye Auto-Ski FSS

Unterwasser
Januar: Bis 25. Churfirsten-Skitage
18. Ski: 35. Chäserrugg-Abfahrtsrennen
Ab 24. 10. Internationale Springerwoche des SSV: 24. Jan.: Springen der alten Meister; 25. Jan.: Offizielles Trainingsspringen; 26. Jan.: Eröffnungskonkurrenz
Febr./März. Jede Woche Gästerennen und Skichilbi

Urnäsch
Januar: 13. Silvesterklausen

Val-de-Travers
Janvier: 11. Les Cernets–Les Verrières: Championnat jurassien de fond individuel et course de fond des ski-clubs du Val-de-Travers
12. Les Verrières: Concours régional, disciplines alpines
Février: 1er. Les Cernets–Les Verrières: Championnat jurassien de fond OJ

Verbier
Janvier. Matches de hockey sur glace
16. Ski: Concours «Elle et Lui». – Descente aux flambeaux
18/19. Curling: Coupe Chirat
25/26. Para-Ski international
25/26, 29/30. Curling: Coupe Grand-Combin, Coupe André Filippini
Février: 1er/2. Curling: Coupe des hôtes
6. Ski: Concours «Elle et Lui». – Descente aux flambeaux
9. Concours de ski-bob

Vevey
Janvier: 17. Théâtre: Récital Gérard Souzay/Dalton Baldwin
23. Théâtre: «La Petite Hutte», d'André Roussin
28, 30. Corseaux, Atelier de Grandi: Trio Fischer
Février: 1er/2. St-Légier: Soirée et matinée annuelles de la Société de musique
7. Théâtre: Quatuor italien
10. La Tour-de-Peilz, Salle des Remparts: «Les Suisses», de P.-A. Bréal

Villars-Chesières
Janvier: 25/26. Ski: Trophée de Villars (alpin)

Visp
Januar: 25. Kammermusikabend
31. Zur alten Post: Gastspiel Dimitri

Wangs
Januar: 9./12., 16./19., 23./26. Januar-Wochenend-Skikurse

Wengen
Januar: 10./12. 39. Internationales Lauberhorn-Skirennen (Weltcup). 11. Jan.: Weltcup-Abfahrtsrennen; 12. Jan.: Weltcup-Slalom im Skistadion Innerwengen
12., 14./15. Curling: Wright Bowl, Silberhorn-Prizes
15./16. Ski: Odling-Cup (DHO)
18./19. Curling: The King's House Trophy. – Bernische Skimeisterschaften
21. Nachtskispringen
21./22. Curling: Wyllis Shield
23. Ski: Polytechnic Cup (DHO)
25./26., 28./29. Curling: W. K. Robertson Tankard und President's Prizes; Hewitt-Cup
30. Jan./1. Febr. Schweizerische Curlingmeisterschaften
Februar: 3., 4./5. Curling: Aarauer-Muni-Cup, Bühlmann-Cup
4. Nachtskispringen
6. Ski: Finnigan Cup (DHO)
8./9. Curling: Bernerhof-Kristall

Wetzikon
Januar: 22. Aula der Kantonsschule: Trio Szabo/Erb/Weber
Februar: 4. Aula der Kantonsschule: Ensemble Ricercare

Wil
Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus
Januar: Bis 25. Churfirsten-Skitage
14./15., 21./22. Curling: Queen-Anne-Preise, Acker-Trophy
28./29. Curling: Preis vom Toggenburg
Februar: 4./5. Curling: Churfirsten-Kanne

Winterthur
Januar: 14. Kirchgemeindehaus Oberwinterthur: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Marianne Stucki, Flöte
15. Stadthaussaal: Liederabend Gérard Souzay, Bariton. Am Flügel: Dalton Baldwin, Klavier
18. Wohlfahrtshaus Rieter, Töss: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Albert Klinko, Horn; Iris Amati, Alt
19. Jan./23. Febr. Kunstmuseum: 20 Neuenburger Künstler
22. Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Leslie Parnas, Violoncello
29. Volkshaus: Freikonzert. Leitung: Willi Gohl. Solist: Felix Zippel, Violine
Februar: 5. Stadthaussaal: Guarneri-Quartett
6. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten

WIRZ KIPPER

Wenn von Kipper die Rede ist, meint man WIRZ-KIPPER. Die Popularität hat ihren Grund im logischen Aufbau und der Qualität dieser Pionierkonstruktion.

WELAKI, ein neues WIRZ-Produkt, erlaubt das Verladen, Kippen oder Absetzen ganzer Ladungen durch den Chauffeur allein.

Der WELAKI ist heute schon zu einer bekannten Erscheinung auf unseren Strassen geworden.

Der WELAKI vermeidet Stillstandzeiten. Die Rendite des Fahrzeuges wird bedeutend erhöht.

Zum Transportsystem mit WIRZ-WELAKI gehören Mulden und Behälter für die verschiedensten Einsatzzwecke.

ERNST WIRZ AG 8707 UETIKON TEL.051 741531
Kipper- und Maschinenfabrik

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

Janv./avril. Saison du Théâtre municipal
Janvier: 14. Théâtre municipal: «L'Affaire des Poisons», de Sardou
23. Théâtre municipal: Ballet d'Ukraine «Pul's»
29. Récital J.-S. Benda, pianiste
Février: 6. Récital J.-S. Benda, pianiste

Zermatt

Januar: 11./25. Wedelkurse
11./12., 14./15. Curling: Veuve-Clicquot-Cup, Kurverein-Kanne
12., 19., 26. Eishockey-Meisterschaftsspiele
18./19., 21./23. Curling: Dr.-Zimmermann-Kanne, Dundee Kettle
24./26. 13. Ski-Skal-Cup
25./26., 28./29. Curling: Hugh-Robinson-Bonspiel, Monte Rosa Hotel Bowl
Februar: 1./2., 3. Curling: Mercedes-Benz-Cup, Zermatt–Thun
2., 9. Eishockey-Meisterschaftsspiele
4./5. Swiss Silver Curling Stone
6./8. Ski: 22. Internationales Gornergrat-Derby
7./8., 10./11. Curling: Sam Waterman Amsterdam Trophy, Bert-Candrian-Trophy

Zug

Januar: 14. Bühne 64: «Die kleinen Füchse»
16. Ziehung Interkantonale Landeslotterie

Zuoz

Januar: 12. Albanas-Riesenslalom
16./19. Curling: Püf nair da la Crusch Alva, Imber-Fässle und Berliner Bär
26./27. Curling: Engiadina-Kessel und Coppa da Plaz
Februar. Curling: Gästeturniere und diverse Cups

Zürich

Konzerte und Theater

Jan./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese und des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4
Jan./15. Febr. Theater am Hechtplatz: Märchennachmittage
Jan./April. Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Heddy-Maria Wettstein spielt Monodramen von Jean Cocteau und André Ransan (Freitag, Samstag)
Jan./24. Mai. Theater am Hechtplatz: Musical (Edi-Baur-Produktion)
Januar. Theater am Neumarkt: «Schwarze Komödie» von Peter Shaffer. – Bernhard-Theater: Georg Kreisler/Topsy Küppers. – Theater an der Winkelwiese: «Der Architekt und der Kaiser von Assyrien» von Fernando Arrabal (Dienstag–Samstag). – Bernhard-Theater: «Hänsel und Gretel», Märchenspiel nach Brüder Grimm (Mittwoch, Samstag). – Kindertheater Rosmarie Metzenthin, Hotel Waldhaus Dolder: «Die sieben Raben», Märchen nach Brüder Grimm (Mittwoch, Samstag, Sonntag)
11. Wengihof: Cabaret Rüblisaft
12. Tonhalle: Chorkonzert Arte antica. Leitung: Margrit Jaenike. Solist: Bill Miskell, Tenor
13. Schauspielhaus: «L'Escalier», de Charles Dyer (Galas Karsenty-Herbert). – Tonhalle: Klavierabend Mathilde Freitag
14. Schauspielhaus: «Fröhliche Geister» von Noël Coward (Schweizer Tournee-Theater)
14., 16., 17. Tonhalle: Jugendkonzerte. Leitung: Willy Gremlich
15. Tonhalle: Forumkonzert. Leitung: Fred Barth
17. Wengihof: Jazzkonzert Henri Chaix. – Tonhalle: Liederabend Fritz Etzensperger
19. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Kirche Enge: Orgelrezital Erich Vollenwyder. – Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Nikita Magaloff, Klavier
20. Schauspielhaus: «Comme au Théâtre», de Françoise Dorin (Galas Karsenty-Herbert).– Zunfthaus zur Meisen: Duoabend Karl-Heinrich von Stumpff, Violine; Christoph Killian, Cello
21., 23. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solistin: Angelica May, Cello
22. Tonhalle: English Chamber Orchestra. Leitung und Solist: Daniel Barenboim
24. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Rudolf Stalder, Klarinette und Bassetthorn
26. Tonhalle: Oratorienchor Zürich mit Solisten und Tonhalleorchester. Leitung: Willy Fotsch
28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Werner Speth, Horn
29. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solisten: Curt Conzelmann, Violine; André Lardrot, Oboe
30. Antoniuskirche: Geistliches Konzert. Zürcher Kantorei und Zürcher Berufsmusiker. Leitung: Dr. Richard Haselbach. Solisten
31. Tonhalle: Duoabend Walter Grimmer, Cello; Annette Weisbrod, Klavier
Ende Jan. Schauspielhaus: «Turandot» oder «Der Kongress der Weisswäscher» von Bertolt Brecht
Ende Jan./Febr. Theater am Neumarkt: «Gerettet» von Edward Bond
Februar: 1. Opernhaus: Premiere «Lohengrin» von Richard Wagner
1./28. Bernhard-Theater: «Der Lügner und die Nonne», Komödie von Curt Goetz (ausser 20.–23. Februar)
2. Tonhalle: Klavierabend Rolf Mäser
2., 4. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Erich Schmid. Solist: Yehudi Menuhin, Violine
3. Grossmünster: Konzert Pro Musica. – Schauspielhaus: «Un Jour, j'ai rencontré la Vérité», de Félicien Marceau (Galas Karsenty-Herbert). – Tonhalle: Guarneri-Quartett
5. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Yehudi Menuhin und Nicolas Chumachenco, Violinen
6. Tonhalle: Quartetto italiano. – Kongresshaus: Jazzkonzert Chris Barber
7. Tonhalle: Orchestre national de Paris. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Karl Engel, Klavier
9. Casino Zürichhorn: Komödie «Das Himmelbett». – Tonhalle: Vivaldi Players, Kammermusikabend
10. Kammermusiksaal: Celloabend Fritz Magg.– Kongresshaus: Ester und Abi Ofarim

Ausstellungen und Messen

Januar: 8./12. Züspa: Internationale Rennwagenschau
Bis 12. Kunstgewerbemuseum: Walter Binder, Künstler und Lehrer
11. Jan./23. Febr. Helmhaus: Den-Haager Künstler
Mitte Jan./Ende Febr. Graph. Sammlung der ETH: Neue britische Zeichnungen, Gouachen und Collagen (Ausstellung des British Council)
20. Jan./23. Febr. Kunsthaus: «Der Raum in der amerikanischen Kunst 1948–1968»
26./30. Zürichtor Spreitenbach: Fachmesse für Bäckerei- und Konditoreibedarf
30. Jan./4. Febr. Züspa: Microtecnic 69, Internationale Fachmesse für Präzisionstechnik und Metrologie
Ende Jan./Anf. Febr. Kunstgewerbemuseum: Arbeiten der Teilnehmer am städtischen Lehrlingswettbewerb
Febr./März. Zoologisches Museum der Universität: Insekt-Expo

Feste und Folklore

Januar: 18. Kongresshaus: Volkstanzball

Sport

Februar: 2. Internationales Rad-Querfeldein

Diverses

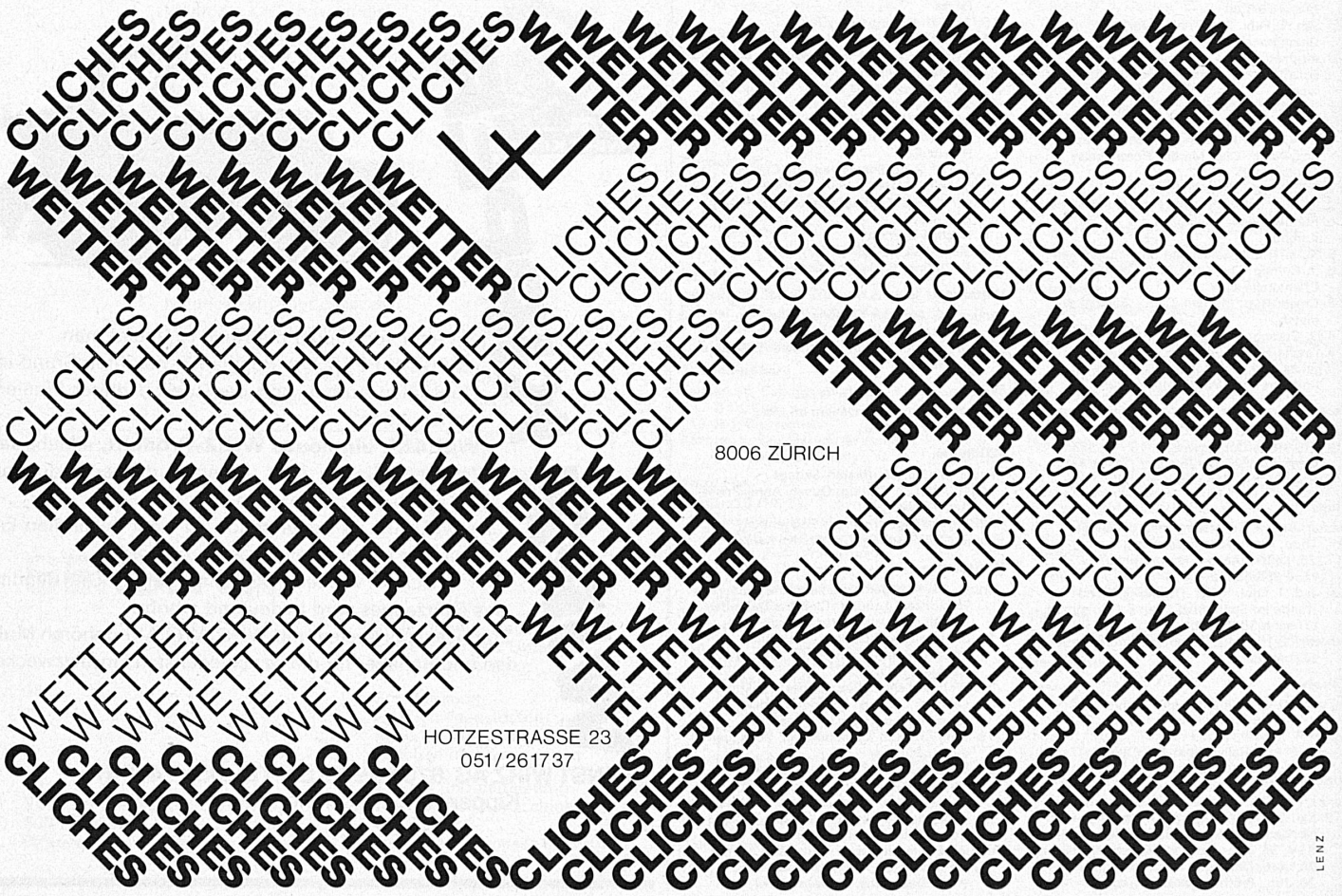
Januar: 23./24. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Studientagung «Flammbare Textilien – die Verantwortung des Herstellers und des Verteilers»
Februar: 6./7. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Studientagung «Bargeldloser Zahlungsverkehr im Einzelhandel»
Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum. – Kunstgewerbemuseum Sammlungen: Museum Bellerive, Höschgasse 3. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Zoologisches Museum der Universität (Die Vögel der Erde.) – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Zweisimmen

Februar: 8. Ski: Rinderberg-Derby

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



Buch- und Offsetdruck Büchler+Co AG Wabern